

**Fakir**  
HAUSGERÄTE



**ARES**

Dry Vacuum Cleaner – Instruction Manual  
Elektrik Süpürgesi – Kullanma Kılavuzu



## Giriş

Uzun yıllar sorunsuz çalışması için tasarlanan ve üretilen Fakir Ares Elektrikli Süpürgeyi satın aldığınız için teşekkür ederiz.

Benzer ürünleri kullanmaya alışık olabilirsiniz, ancak kullanma kılavuzunu okumak için lütfen zaman ayırınız. Bu kılavuz satın almış olduğunuz üründen en iyi performansı almanız için hazırlanmıştır.

## Güvenlik Önemlidir

Kendi güvenliğiniz ve diğerlerinin güvenliği için ürünü çalıştırmadan önce kullanma kılavuzunu okuyunuz.

Bu kılavuzu ilerideki kullanımlar için güvenli bir yerde saklayınız.

## Güvenlik Uyarıları

Elektrikli bir cihaz kullanılırken, aşağıdaki önlemler her zaman alınmalıdır. Yangın, elektrik çarpması ve kişisel yaralanmaları engellemek için;

- Bu cihaz sadece hafif ev ve ofis kullanımı için tasarlanmıştır. Cihazı farklı bir amaç için kullanmak, cihaza zarar verecektir.
- Cihazı kullanmadan önce, şebeke voltajınız ile cihazın voltajının uyumlu olduğundan emin olunuz.
- Cihaz bir oyuncak değildir. Bundan dolayı çocukların cihazı kullanmalarına izin vermeyiniz ve cihazı çocukların yanında kullanırken daha dikkatli olunuz.
- İlk kullanımdan önce cihazı hasar ve arızalara karşı kontrol ediniz. Cihazda herhangi bir arıza ya da hasar var ise, cihazı kullanmayınız ve Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Cihazı açık alanda kullanmayınız.
- Cihaz ile yanıcı sıvıları, yanan maddeleri (sigara, kül vb.) süpürmeyiniz.
- Süpürgeyi hiçbir zaman doğrudan insanlara

ve hayvanlara tutmayınız.

- Cihazı sadece kendi aksesuarları ile kullanınız.
- Bu kullanma kılavuzunu ilerideki kullanımlar için saklayınız.
- Cihazı hava çıkış kanalı ya da çekiş kısmı kapalı ya da tıkalıyken kesinlikle kullanmayınız.
- Cihazı duvara ya da mobilyanıza sert bir şekilde vurmeyiniz.
- Cihaz kapalı durumdayken fişini prizde bırakmayınız.
- Fakir cihazları bilinen teknik kurallara ve güncel cihaz güvenlik yasalarına uygundur.
- Bu cihaz 2004/108/EC Elektromanyetik Uyumluluk ve 2006/95/EC düşük voltaj cihazı talimatlarına tamamen uygundur. Bu ürün cihaz tip etiketinde CE işaretine sahiptir.
- Fakir, dizayn ve donanım değişikliği hakkına sahiptir.
- Hasar gören cihazlar çalıştırılmamalıdır. Herhangi bir hasar durumunda derhal Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
- Cihaz ancak tip etiketinde belirtilen gerilim şebekeye uygunsa çalıştırılmalıdır.
- Prizler 16A'lık ev sigortalarıyla garantiye alınmalıdır.
- Cihaz farklı bir amaç için ya da hatalı bir şekilde kullanılırsa veya bakımı ya da tamir işlemleri yetkili olmayan kişiler tarafından yapılırsa çıkabilecek istenmeyen sonuçlardan Fakir sorumlu değildir.
- Cihazı, toz torbası ve filtreleri takılı değilken kesinlikle çalıştırmayınız.
- Aksesuar parçaları takılırken, cihaz temizlenirken, tamir veya bakım çalışmalarından önce fişi prizden çekiniz.
- Cihazın tamiri ancak yetkili Fakir servislerince yapılmalıdır(yetkili servis listesine bakınız). Hatalı tamir işlemleri kullanıcı için tehlike oluşturabilir.
- Bağlantı kablosunu asla keskin kenarlara sürtmeyiniz veya bağlamayınız, elektrik süpürgesini kullanırken kablonun üzerinden geçmemeye özen gösteriniz.

- Hasar görmüş uzatma kablolarını kullanmayınız.
- Ağızlar ve boru uçlarını asla göz ve kulaklara yaklaştırmayınız.
- Alet sadece kuru temizlik için kullanılabilir. Islak halıları vakumlamadan önce, halının kurumasını bekleyiniz.
- Cihazı sıcak veya yanan maddeleri, patlayıcı sıvıları ve gazları vakumlamada kullanmayınız.
- Cihazı kullanmadan önce herhangi bir tıkanıklığa karşı, boru, hortum ve aparatlarını kontrol ediniz.
- Cihaz H11 tip HEPA filtre'ye sahiptir. HEPA

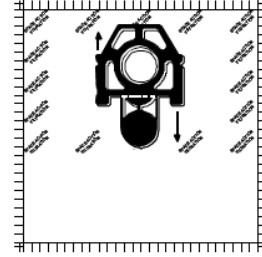
filtre, yüksek filtreleme kapasitesine sahip bir filtre çeşididir.

## **BU KULLANMA KILAVUZUNU İLERİDEKİ KULLANIMLAR İÇİN SAKLAYINIZ.**

### **Ürün bilgileri**

Model: Ares Elektrik Süpürgesi  
Renk Seçenekleri: Kırmızı , krem  
Güç: 1800 W Max.  
Voltaj: 230 V  
Frekans: 50 Hz

### **Ürün ve Aksesuarlar**



**SAFBAG Toz Torbası**



**Küçük Fırça**



**Kenar-Köşe Aparatı**

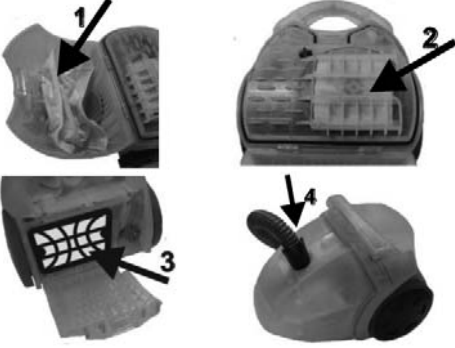


**Yuvarlak Fırça**

## Kullanım

Cihazı çalıştırmadan önce;

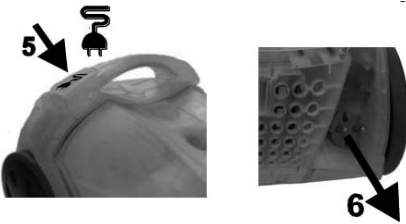
- Toz torbasının (1), hava giriş filtresinin (2) ve hava çıkış filtresinin (3) düzgünce yerleştirildiğinden emin olunuz.



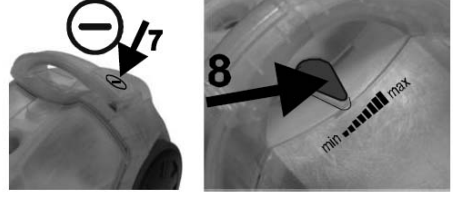
- Vakum hortumunu, süpürgezin üzerindeki hortum girişine takınız (4), hortumun diğer ucunu ise, teleskopik boru'ya takınız.



- Teleskopik boru'nun boyunu (A)'ya basarak, istediğiniz uzunluğa göre ayarlayabilirsiniz.
- Teleskopik boru'nun diğer ucuna yer aparatınız takınız.
- Otomatik kablo sarma tuşuna basarak (5), elektrik kablosunu çekiniz (6) ve fişi prize takınız.



**UYARI:** Elektrik kablosu üzerindeki sarı işaret, elektrik kablosunun sonuna kadar çekildiğini gösterir.

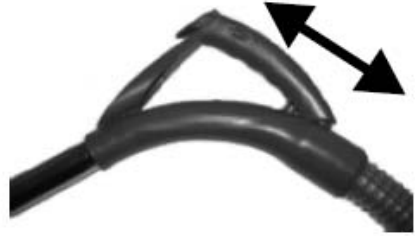


- On-Off (7) tuşuna basarak süpürgeyi çalıştırınız.
- Vakum ayarlama gücü tuşunu (8) istediğiniz vakum gücüne ayarlayınız.

## Emiş gücü Ayarı

Cihazınız elektronik ayarlanabilir vakum gücüne sahiptir. Vakum ayarlama tuşunu kullanarak, emiş gücünü düşürebilir ya da arttırabilirsiniz.

Bunun yanında, cihazınızın tutma sapının üzerinde, emiş gücünü anlık olarak azaltmaya yarayan, sürgülü bir sistem vardır. Sürgüyü açtığınızda emiş gücü düşecek, kapattığınızda ise artacaktır.



**GÜVENLİ VANA UYGULAMASI:** Bu elektrikli süpürge toz torbası içine yerleştirilmiş güvenli vana ile donatılmıştır. Süpürge hortumu veya monte edilmiş aksesuarları tıkanıldığında ya da toz torbası dolduğu zaman otomatik olarak vana açılacaktır. Vana açıldıktan sonra sarsıntı sesi duyabilirsiniz.

## Aparatlar

**Yumuşak yüzeyler, halı ve zemin kaplamaları:** Bu tür yüzeyler için, yer aparatını kullanınız. Yer aparatını, teleskopik boruya takınız, halıları süpürmek için, aparat

üzerindeki butona basınız ve yer aparatının altındaki fırçayı kapatınız.



**Sert Zeminler, ahşap kaplama, PVC kaplama, seramik kaplı yüzeyler:** Bu tür zeminler için, yer aparatının üzerindeki butona basarak, aparat altındaki fırçayı çıkararak kullanınız.

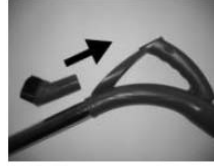
Aksesuar kompartımanı içinde, mobilyalarınız, döşemeleriniz ve zor ulaşılabilecek kenar ve köşeler için kullanabileceğiniz aparatları bulabilirsiniz. Bu aparatları, teleskopik boru ya da vakum hortumu ucuna takabilirsiniz. Kompartıman kapağını açınız ve istediğiniz aparatı buradan alınız.

**Döşemeler, yataklar ve perdeler:** Bu tür zeminleri temizlemek için küçük aparatı kullanınız. Bu aparat üzerine saç vb. küçük parçaları toplaması için, bant eklenmiştir. Bu aparatı kullanırken, emiş gücünü azaltınız.

**Hassas ya da düzgün olmayan yüzeyler:** Küçük fırça, kitaplık, resim çerçeveleri ve pencere yüzeylerini temizlerken, bu aparatı kullanınız. Bu aparatı kullanırken, emiş gücünü azaltınız.

**Kenar, köşe ve boşluklar:** Bu tür yüzeylerin temizlenmesinde, kenar köşe aparatını kullanınız.

Her bir fırça ve aparatı hortum tutma sapı içine yerleştirebilirsiniz. Aparatları hortum tutma sapına yerleştirmeniz kullanım açısından elverişlidir.



## Toz Torbasının Değiştirilmesi

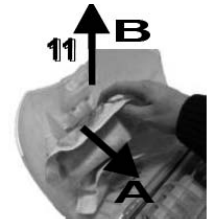
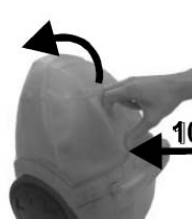
Aşağıdaki durumlarda toz torbasının değiştirilmesi gerekir;

1. Güvenlik vanası açık ise
2. Emiş gücü düşük ise
3. Toz torbası dolu ise

Eğer güvenli vana açıksa ve toz torbası henüz dolmamışsa, toz torbasını çıkartmanızı tavsiye ederiz. Çünkü sakıncalı durumlarda ince toz, toz torbası yüzeyinde bulunan delikleri tıkayabilir ve bu durum da elektrikli süpürgezin emiş gücünü önemli derecede düşürmektedir.

## UYARI: Süpürgezi toz torbası içinde olmadan çalıştırmayınız.

- Vakum borusunu çıkartınız.
- Toz torbası kapağını (10) klipsini kaldırarak açınız.
- Toz torbasını (11) tutunuz hafifçe içeri doğru itiniz (A) ve ardından toz torbasını dışarı doğru çekerek çıkartınız. (B)



- Dolu SAFBAG toz torbası kapağını kapatınız, böylece içerideki tozların dışarıya çıkması önlenir. Torbayı çöpe atınız.
- Yeni torba çubuğunu halkaların arasına yerleştirin ve toz kupasının üstünden

aşağısına doğru hepsini sürgü ile hareket ettiriniz, toz torbasını dışarı çıkartınız. Toz torbasının montajının hangi yönde yapılacağı torba üstündeki oklarda gösterilmiştir.

- Kapağı klik sesi duyana kadar itiniz, sıkışmadığından ve yerine oturduğundan emin olunuz.

## SAFBAG (Space Action Filtration BAG)

Teknik ve ekonomik parametreler göstermiştir ki, SAFBAG sistemli toz torbaları, geleneksel toz torbalarının 3-4 katına kadar kullanılabilir.

Fakir SAFBAG toz torbası, gözenekli ve çok katmanlı özel bir materyalden imal edilmiştir. Geleneksel toz torbaları ile karşılaştırıldığında, ekonomik ve teknik açıdan onlardan çok daha üstündür;

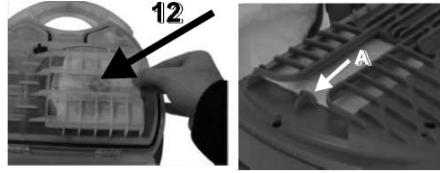
- İçindeki plastik alaşımı sayesinde, toz torbası kompartımanı içine daha düzgün oturur ve iyice yerleşir. Bu sayede, normal toz torbalarından daha fazla toz toplama kapasitesine sahip olur.
- Geleneksel toz torbalarına göre 3 kat daha uzun süre kullanılabilir, bu da size tasarruf sağlar.
- Daha iyi filtreleme sistemine sahiptir;

1. Daha etkin toz toplama kapasitesine sahiptir.
2. Daha kolay hava akışı sayesinde, motor gücünü geliştirir ve ömrünü uzatır.
3. Emiş gücünde azalmayı önler.
4. Dışarı çıkan hava daha temiz olduğu için, sağlığınıza korumaya yardım eder.

- Kapaklı toz torbası sayesinde hijyenik bir biçimde taşınabilir.
- Toz torbasının üretildiği materyalin ekolojik olarak sağlığa uygun olduğu onaylanmıştır.

## Hava giriş filtresi değişimi

- Toz torbası değişiminde olduğu gibi toz torbası kapağını açınız.

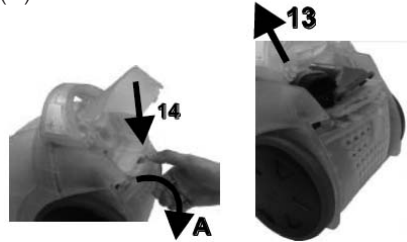


- Hava giriş filtresini (12) yerinden çıkarınız ve yenisini yerine oturana kadar (A) takınız. Ardından toz torbası kapağını kapatınız.

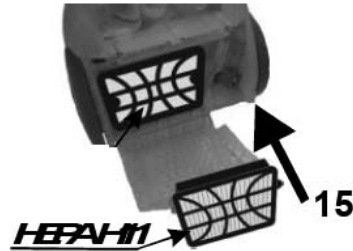
## UYARI: SAFBAG toz torbasının her 4 değişiminde ya da isteğinize göre daha sık aralıklarla, hava giriş filtresini yenileyiniz.

## Hava çıkış filtresi değişimi

- Aksesuar kompartımanı kapağını (13) açınız.
- Filtre koruma kapağının klipsine (14) basarak, kapağı aşağı doğru iterek açınız. (A)



- HEPA filtreyi yerinden çıkarınız.
- Yeni HEPA filtreyi yerine takınız.

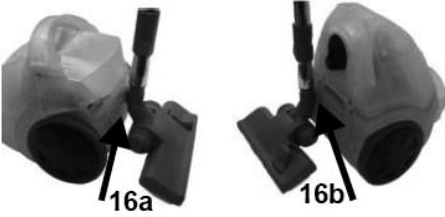


- Aksesuar kompartımanı kapağını kapatınız.

## Kullanım Sonrası

- Cihazın fişini prizden çekiniz
- Otomatik kablo sarma tuşuna basarak, kabloyu sarınız. Kablo sarılırken herhangi bir yere takılmaması için bir elinizle kabloyu tutunuz.
- Yer aparatını teleskopik boru'dan çıkarınız.

**UYARI: Cihazınızı hem yatay hem de dik pozisyonda saklayabilirsiniz. Boru ve hortum sabit olarak kalabilir ancak borunun kıvrılmamasına dikkat ediniz.**



- Yer aparatındaki kancayı, yatay (16a) ya da dikey (16b) olarak park pozisyonu klipsine yerleştiriniz.

## Temizlik ve Bakım

- Temizlik ve bakım'a başlamadan önce, süpürgezin fişini prizden mutlaka çekiniz.
- Cihaz sadece kuru veya hafif nemli yumuşak bir bezle temizleyiniz.
- Alkol ve solvent bazlı temizleyiciler kullanmayınız.
- Yer aparatını, küçük aparatı ve küçük fırçayı, kenar köşe aparatı yardımıyla sık sık temizleyiniz.

## Geri Dönüşüm

Her kullanıcı doğal çevreyi koruyabilir. Bu ne pahalı ne de zor olan bir durumdur.

Aşağıdaki önlemlere dikkat ederek çevreyi koruyabilirsiniz.

- Karton paketleri lütfen geri dönüşüm konteynerlarına atınız.
- Polietilen torbaları lütfen plastik için olan geri dönüşüm konteynerına atınız.

## Sorun Giderme

SORUN	ÇÖZÜM
	Toz torbası ve aksesuarları kontrol ediniz, herhangi bir tıkanıklık var ise tıkanıklığı gideriniz.
Yer aparatı zor hareket ediyor	Emiş gücünü düşürünüz
Toz torbası hasar görmüş	Toz torbası ve filtreleri değiştiriniz
Sigorta atıyor	Aynı sigortaya bağlı farklı elektrikli aletler var ise onları kapatınız. Eğer problem devam ediyorsa, Fakir Yetkili Servisi'ne başvurunuz.
Emiş gücü çok düşük	Toz torbası ve filtreleri değiştiriniz Teleskopik boru, vakum hortumu ve yer aparatını herhangi bir tıkanıklığa karşı kontrol ediniz.

- Cihazınız kullanılamaz hale geldiğinde, doğal çevreye zarar verebilecek tehlikeli elementlerin yok edilebilmesi için cihazınızı belirli bir yok etme merkezinde yok ediniz.

Bu elektrikli süpürgeyi kesinlikle yerel bir atık yok etme merkezinde yok etmeye çalışmayınız.

## Introduction

Thank you for purchasing Fakir Ares Dry Type Vacuum Cleaner which has been designed and manufactured to give you many years of trouble-free service.

You may already be familiar with using a similar product, but do please take time to read these instructions - they have been written to ensure you get the very best from your purchase.

## Safety is Important

To ensure your safety and the safety of others, please ensure you read the Safety Instructions before you operate this product. Keep this information in a safe place for future reference.

## Important Safeguards

When using an electric appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

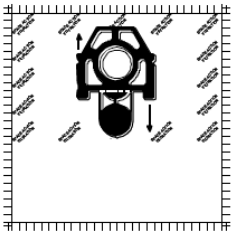
- The device is only authorized for private, domestic use only. Using it for any other purposes will harm the device.
- Before using the device, check that your local mains voltage coincides with the voltage of the mains adapter.
- The device is not a toy, therefore please be particularly careful when children are around.
- Check the device and connections regularly for visible damage. The device must not be used if the housing is damaged or other damage is present. In case of a damage please contact with Authorized Fakir Service.
- Do not use the unit outside.
- Do not use the device to pick up inflammable fluids (e.g. Fuel or solvent) or burning objects (e.g. ash cigarettes).
- Do not point the vacuum cleaner at persons or animals when in operation.
- Only use the device with the accessories

supplied.

- Please keep these instructions in a safe place for future references.
- Clean any dust on the power plug regularly.
- When servicing the unit, never put fingers or other objects into any rotating unit, the device would accidentally be turned on.
- Do not operate the product covering the suction or exhaust ports.
- Do not strike the suction head hard against the wall or furniture.
- Disconnect the power plug from the power outlet when not in use.
- Fakir appliances comply with recognized technological standards and the current safety regulations for electrical appliances.
- These appliances fulfil the requirements of Electro- Magnetic Compatibility (EMC) – 2004/108/EC and Low Voltage Device (LVD) – 2006/95/EC” The appliance is marked with the CE symbol on the rating label.
- Fakir reserves the right to modify designs and specifications without notice.
- Appliance only to be connected to voltage indicated on the rating label.
- Please connect the vacuum cleaner to 230V mains supply, equipped with fuse 16A.
- Fakir will not accept any liability for damage or injury if the appliance is used other than for its intended purpose or is improperly operated or inexpertly repaired and maintained.
- Before use, check to ensure that all the filters are correctly installed. The appliance must not be used without filters.
- Use only genuine Fakir filters and accessories.
- The appropriate filters (paper filter or micro power filter, micro main filter, motor protection filter or activated carbon filter or high efficiency submicron particulate airfilter or micro vario combination filter and micro exhaust filter) must be installed at all times to ensure the efficient operation of the appliance.
- When connecting accessories, cleaning, repairing or servicing the unit, unplug the

unit.

- Do not let children use electrical appliances unsupervised.
- Repairs should be carried out by an authorized Fakir service center (see enclosed list of addresses). Incorrect repairs may the user to electrical danger.
- Do not pull out the plug from power supply socket by pulling on the connecting lead.
- Do not pull the connecting lead over sharp edges or allow it to become jammed.
- Do not use damaged extension leads.
- If required, the connecting lead has to be replaced together with the cable rewind by an authorized Fakir After-Sales-Service only.
- Before any maintenance operation or replacing a filter, and after use, switch off the appliance and pull out the mains plug.
- Keep the nozzles and ends of tubes well away from the eyes and ears.
- The appliance must only be used for dry vacuum cleaning. It is not a dual-purpose (wet/dry) vacuum cleaner.
- Do not use the appliance to pick up hot or glowing substances.
- Do not use the appliance to pick up any solvents, explosive liquids or gases.



**SAFBAG Toz Torbasi**



*Small brush*



*Small nozzle*



*Gap nozzle*

- Do not store the appliance in the open air.
- Do not exposure the machine to weather, humidity nor excessive heat.
- Clean the appliance only with a dry or slightly moist cloth. Do not allow any of the electrical components (switches, plug, socket, electronics etc.) to come into contact with water.
- Your vacuum cleaner is equipped with HEPA (High Efficiency Particulate Air) H11. HEPA filter is a high filtration capability filter, made of special fibre, which is able to keep almost all particles bigger than 0,3 micron. H11 number refers to filter penetrability. HEPA H11 filter keeps 99,95% of particles bigger than 0,3 micron.

**Keep this manual for future use.**

### **Technical Data**

Model: Ares Dry Type Vacuum Cleaner

Colours: Red, Cream

Power: Max. 1800 W

Mains Voltage: 230 V

Nominal Frequency: 50 Hz

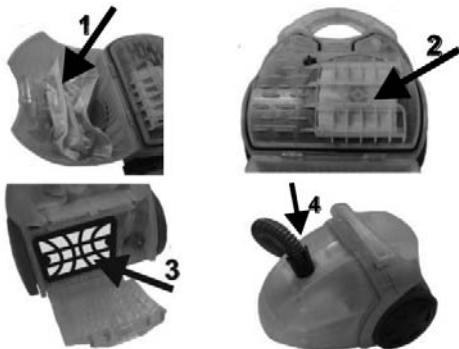
### **Product and Accessories**



## Operation

Before you start up your vacuum cleaner:

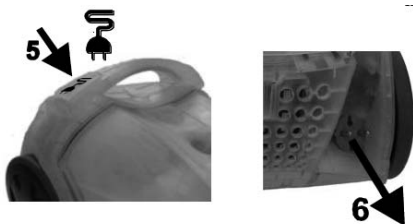
- Check if the bag is assembled inside the dust cup (1), air-inlet filter (2) and air-outlet filter (3),



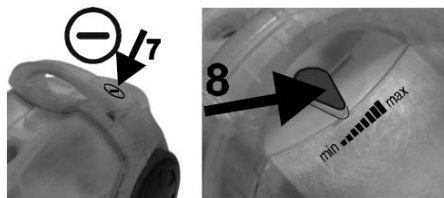
- Insert one end of the flexible hose (4) into the air intake duct, fit another end of the hose (handle) with sucking tube,



- Adjust the desired length of the suction tube (depending on the height of the person operating the appliance) by pressing the "A" button and slide the tubes in the direction indicated by the arrows,
- Fit the chosen accessories, i.e. brush-nozzle, in another end of the tube,
- pressing the cord re-wind button (5) pull the cord out (6) of the casing and insert the plug into power socket,



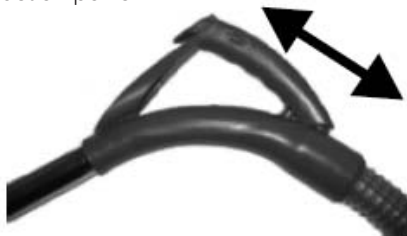
**ATTENTION: Be careful during pulling the cord out, the yellow mark on the cord show the end of the cord.**



- Start the vacuum cleaner up pressing the On-Off button (7)
- Select appropriate suction power moving the cursor (8) according to the symbols on the vacuum cleaner.

## SUCTION POWER REGULATION

The vacuum cleaner is equipped with electronic power regulation, which enables continuous power regulation. The regulation is executed with linear potentiometer. Moving the cursor according to the symbols on the vacuum cleaner results in increasing or reducing power. The vacuum cleaners 450 type are also equipped with mechanical suction power regulation on the hose handle. It is enough to open the valve, as it is shown in the drawing, to reduce the suction power.



## SAFETY VALVE OPERATION

The vacuum cleaner is equipped with safety valve, which is located inside the dust cup (bag). It opens automatically when the hose or fitted accessories are blocked or the dust bag is excessively full of dust. You

can hear characteristic 'fluttering' sound after valve opening.

## Accessories

Soft surface cleaning – carpets and floor coverings: we recommend you to use nozzle-brush for carpets. Fit the nozzle-brush with the tube and switch it to carpet clearing function: with hidden brush (press the switch on the nozzle-brush according to the drawing).



## Hard surface cleaning – wooden floor, PVC floor, ceramic tiles, etc.:

we recommend you to use nozzle-brush for such floor. Stick out the brush (press the switch on the nozzle-brush with a drawing ). You can find nozzles for furniture, gaps and upholstery in accessories compartment (9) located inside the vacuum cleaner. You can fit them in extension tube inlet or hose inlet. Open the compartment lid and take out a nozzle or a brush.

## Cleaning of upholstery, mattress, etc.:

Small nozzle is used for cleaning upholstered furniture, mattress, curtains, etc. It is equipped with a tape for picking up threads, which enables exact picking up the threads, fine fibres, etc. We recommend reducing suction power during such activity.

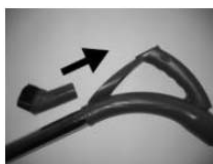
## Vacuuming delicate material and rough objects:

Small brush is used for vacuuming: libraries, picture frames and windows. We recommend reducing suction power during such activity.

## Vacuuming gaps, corners, cavities, etc.:

Gap nozzle is used for vacuuming: gaps, corners, spaces and other recesses with difficult access.

You can place each of a/m brushes or nozzles inside the hose handle. In such case it is "handy" always ready for use.



## Dustbag Replacing

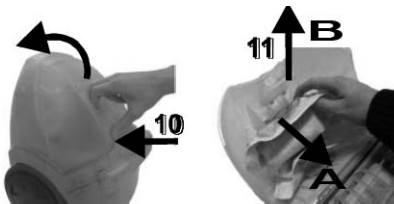
Dust bag replacing is necessary when you notice that:

1. Safety valve opens,
2. Suction is significantly lower,
3. Dust bag is full.

If the safety valve opens and the dust bag is not full yet, we recommend to replace the dust bag because in unfavorable conditions fine dust could have clogged the pores on the surface of the dust bag, which decreases the vacuum cleaner's suction power to a considerable extent.

## ATTENTION: Do not vacuum without the dust bag.

- Remove the hose from the air-inlet.
- Release the hook of front lid (10), open it.
- Holding the bag bar (11) lean it slightly inside (A), and then remove the whole bag upwards (B).



- Close the SAFBAG dust bag lid, to cover the inlet of the full bag. Dispose it.
- Insert the bar of new bag between the runners and move it altogether with a shutter up to the bottom of the dust-cup, laid the dust bag out. The direction of dust bag assembling is indicated with an arrow on the bag.
- Close the lid pressing it until you can hear a characteristic clicking sound – be careful not to jam the bag.

## S A F B A G - SPACE ACTION FILTRATION BAG

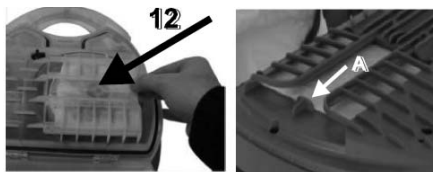
Technical and economic parameters exceed 3-4 times the parameters of traditional paper bags, which can still be applied. This dust bag has been made of a special porous material consisting of many layers. In comparison with traditional paper bag it is characterized with much better economic and technical parameters.

- Due to big plasticity, it fits tightly the dust-cup of the vacuum cleaner, what allows accumulating much more dirtiness (depending on the size of the dust-cup).
- The period from the assembling up to the replacing the bag is approximately 3 times longer, which makes the vacuum cleaner operation cheaper,
- It has significantly better filtration parameters, which means:
  - More efficient keeping dust,
  - Easier air-flow, which enhances engine power and livelong,

- The same big suction power in spite of filling up the dust bag,
- Much better health protection, as the outlet air is much better cleaned
- Hygienic handling – disposable dust bag with a shutter,
- The material, the bag is made of, obtained all ecological approvals.

## AIR-INLET FILTER REPLACING

- Open the vacuum cleaner such way as in case of dust bag replacing,

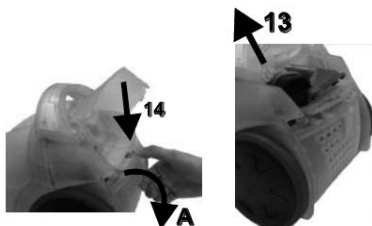


- Take the air-inlet filter out of the casing (12), insert a new one, such a way that the inner filter edge was placed inside the limiting rib (A) and close the vacuum cleaner.

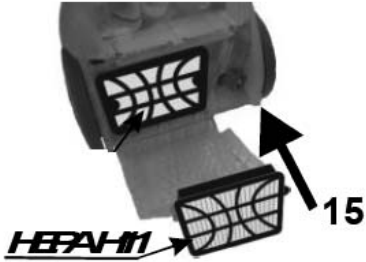
**ATTENTION!!! We recommend replacing the inlet filter after the SAFBAG dust bag has been replaced 4 times or more frequently if the filter becomes heavily dirty.**

## AIR-OUTLET FILTER REPLACING

- Open up the accessories compartment lid (13).
- Press the filter cover locker strong (14) and lean it outside (A).



- Remove the HEPA filter
- Insert a new HEPA filter. Make sure the gasket fits tightly.



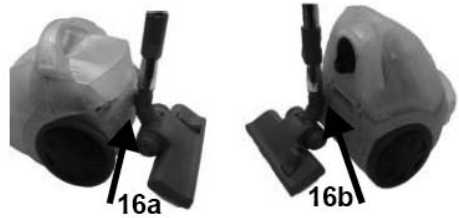
- Close the accessories compartment lid.

### After Operation

- Unplug from outlet.
- Rewind the cord pressing- button. Hold the plug when rewinding, do not allow the cord to get entangled and the plug to bump the casing.
- Remove the nozzle from the tube.

**ATTENTION!!! You can store the vacuum cleaner in both horizontal and vertical positions. The hose can remain fitted,**

**but please be careful not to bend it to much.**



- Insert the hook on nozzle-brush into the runners for horizontal (16a) or vertical (16b) storage.

### CLEANING AND MAINTENANCE

- Remember to check if the vacuum cleaner is unplugged before cleaning and maintenance.
- Clean the casing and bag chamber with damp cloth (it can be wet with wash – up liquid) dry or wipe up to get it dry.
- Do not use abrasive agents or dissolvent.
- Vacuum the nozzle-brush, small brush or special accessories with a gap nozzle from time to time.

### Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
	Check the bag and accessories, unblock or exchange the dust bag and filters.
It is difficult to move the nozzle	Reduce the suction power; cleaning efficiency will not be lower.
The dust bag has been damaged	Exchange the dust bag and filters.
An electric fuse functioned	Check if there are any other electric appliances connected to the same electric circuit, If the fuse functions repeatedly, bring your vacuum cleaner to an authorized Fakir Service.
The vacuum cleaner suction is low	Replace the dust bag and filters, check the suction tubes, hose and nozzle - unblock.

## **Environment Protection**

Each user can protect the natural environment. It is neither difficult nor expensive. In order to do it:

put the cardboard packing into recycling paper container.

put the polyethylene (PE) bags into container for plastic.

When worn out, dispose the appliance to particular disposal centre, because of the dangerous elements of this appliance, which can be hazardous for natural environment.

Please do not dispose this vacuum cleaner into domestic waste disposal!!!